اطلاعات شهر ساکورا

(۱۵ ام هرماه این اطلاعیه چاپ می شود)

شماره ۷۴ ام (ماه اکتبر سال ۲۰۲۶ میلادی)
ناشر: انجمن تبادلات بین المللی شهر ساکورا
آدرس: کد پستی: ۰۰۲۵- ۲۸۵
Sakura, Kaburagimachi, 198-2
Tel: 043-484-6326
HP: http://www.sief.jp Email: info@sief.jp

آغاز نوبتگیری برای ثبتنام کودکان در کودکستانها ومراکز نگهداری از کودکان
(پذیرش درخواستها برای ماههای جنوری تا مارچ سال ۲۰۲۷ و مرحلهٔ اول ثبتنام برای اول اپریل ۲۰۲۷)
افرادی که میخواهند طفل خود را در کودکستان یا یکی از مراکز نگهداری از کودکان ثبتنام کنند، باید از یکی از دو روش زیر، تاریخ و ساعت ثبت نام را رزرو کرده ودر تاریخی که بعدا از سوی شاروالی ساکورا به آنها اعلام می شود، به قسمت کودکستانهای شاروالی ساکورا مراجعه کنند. افرادی که در خواست ثبت نام در کودکستان را بصورت آنلاین ارایه می کنند، نیازی به گرفتن نوبت یا مراجعه به دفتر شاروالی ندارند. برای گرفتن اطلاعات بیشتر، لطفا از طریق این کیوآر کد وارد وب سایت رسمی شاروالی ساکورا بشوید.

۱. روش گرفتن نوبت (رزرو کردن)
*روش گرفتن نوبت در اینترنت (کسانیکه زودتر اقدام کنند، نوبتشان جلوتر می شود) *
از پنج شنبه اول اکتبر تا دوشنبه ۳۰ ام نوامبر
لطفا از طریق کیو آر کدی که در اینجا برای شما می گذاریم ثبت نام کنید.

روش نوبت گرفتن حضوری در باجه شاروالی ساکورا
سه شنبه اول دسامبر تا چهارشنبه نهم دسامبر سال ۲۰۲۶
۲. ثبت نام برای وارد شدن به کودکستان
زمان پذیرش: از دوشنبه ۱۶ نوامبر تا چهارشنبه ۹ ام دسامبر سال ۲۰۲۶
ساعات پذیرش: از ۱۰ صبح تا ۴:۳۰ بعدظهر
در مورد روزهای شنبه و یکشنبه تنها در روز شنبه ۲۸ ام نوامبر و یکشنبه ۲۹ نوامبر پذیرش انجام می شود.
*** اگر قصد دارید فرزند خود را در کودکستانی بغیر از شهر محل سکونت خود ثبت نام کنید لازم است هم به بخش مسول امور کودکستان واقع در شاروالی آن شهر یا روستا اطلاع بدهید هم به یخش نگهداری از کودکان و کودکستان های واقع در شاروالی ساکورا.
*** اگر قصد دارید از ماه اپریل سال ۲۰۲۷ طفل خود را در کودکستان ثبت نام کنید، پذیرش درخواست ها در دومرحله انجام می شود ولی به یاد داشته باشید اگر ظرفیت کودکستان در مرحله اول پر شود تنها کودکستان هایی در مرحله دوم جا خواهند داشت که در مرحله اول ظرفیتشان تکمیل نشده باشد. بنابراین اگر در مرحله اول درخواست بدهید، فرصت و شانس بیشتری برای ثبت نام خواهید داشت.
توجه داشته باشید بعضی از کودکستان ها برای پذیرش کودکان دارای بیماری یا معلولیت سهمیه ویژه دارند، پس برای دریافت معلومات بیشتر به وب سایت رسمی شاروالی ساکورا مراجعه کنید یا با بخش نگهداری از کودکان شهر ساکورا واقع در شاروالی به شماره زیر تماس بگیرید.
تلفن تماس: ۰۴۳-۴۸۴-۶۲۴۵

<u>معلومات درباره مراحل ثبت نام و کارهای اداری برای ورود به کودکستان از اپریل سال ۲۰۲۷</u>
این معلومات درمورد مراحل ورود بچه های سال اول تا سوم کودکستان های خصوصی و مراکز تایید شده نگهداری و آموزش از کودکان (نین تِی کُدُمُ اِن) است. مدارک ثبت نام از پنج شنبه ۱۵ ام ماه اکتبر در اختیار شما قرار می گیرد. ثبت نام از دوشنبه ۲ ام نوامبر آغاز می شود.
*توجه داشته باشید که شروع ثبت نام در هر کودکستان متفاوت است. *
در مورد ثبت نام کودکانی که تازه ۳ ساله شده اند و هنوز نمی توانند وارد صنف اول کودکستان بشوند و همچنین برای دریافت معلومات بیشتر، لطفا به وب سایت رسمی شاروالی مراجعه کنید و یا مستقیما از کودکستان مورد نظر خود سوال کنید.

کیوآر کد کودکستان های خصوصی
کیوآر کد نین تِی کُدُمُ اِن
نهاد پاسخگو: بخش نگهداری از کودکان : ۰۴۳-۴۸۴-۶۱۳۹

<u>واکسن پیشگیری از آنفولانزا را بزنید:</u> امسال خیلی زودتر از همیشه شمار افرادی که به آنفولانزا مبتلا شده اند افزایش پیدا کرده است. با تزریق واکسن آن، از ابتلای به آنفولانزا پیشگیری کنید. برای افرادی که در زمان تزریق واکسن آنفولانزا در شهر ساکورا ثبت اقامت دارند و بالای ۶۵

سال هستند و یا سنشان بین ۶۰ تا ۶۴ سال است و دارای دفترچه درجه یک معلولیت جسمی برای بیماری هایی مانند بیماری های قلبی هستند، از طریق پست برایشان فورم معاینه اولیه پیش از واکسن به آدرس محل سکونتشان ارسال شده است. این افراد می توانند از کمک مالی برای پرداخت بخشی از هزینه واکسن استفاده کنند.

مدت زمان زدن واکسن: از پنج شنبه اول اوکتبرسال ۲۰۲۶ تا چهارشنبه ۳۱ مارچ سال ۲۰۲۷، شما می توانید در تمامی شفاخانه ها و مراکز صحی شهر ساکورا یا در سایر مناطق ولایت چیبا واکسن بزنید.

برای افرادی که تولد ۶۵ سالگی شان در فاصله بین ۲ اکتبر ۲۰۲۶ تا ۱۵ مارچ ۲۰۲۷ می باشد، فورم معاینه اولیه قبل از واکسیناسیون، پس از روز تولدشان از طریق پست فرستاده خواهد شد. اگر تولد ۶۵ سالگی شما بین ۱۶ مارچ ۲۰۲۶ تا اول اپریل ۲۰۲۷ است و می خواهید واکسن آنفولانزا بزنید، لطفا با تلفن تماس بگیرید.

در مورد خانواده هایی که تحت حمایت مالی شاروالی هستند (سِی کاتسو هُ گُ می گیرند)، اگر هنگام دریافت واکسن، کارت دریافت کمک هزینه های زندگی از شاروالی خود را به همراه ببرند می توانند رایگان واکسن بشوند. آنها همچنین می توانند واکسن ویروس کرونای جدید (کووید ۱۹) را هم به همین صورت دریافت کنند.

نهاد پاسخگو: بخش صحت و رفاه اجتماعی شاروالی، تلفن: ۰۴۳-۳۱۲-۷۶۸۸

برنامه های ویژه خزان در ساکورا کوسابوا نُ اُکا:

**دوازدهمین جشنواره طبل سنتی کوسابوانُ اُکا:

تاریخ: شنبه ۲۴ ام اکتبر تا یکشنبه ۲۵ اکتبر ۲۰۲۶

بیایید نواختن طبل سنتی جاپانی را تجربه کنیم.

تاریخ: شنبه ۲۴ ام اکتبر و یکشنبه ۲۵ ام اکتبر از ساعت ۱۲و۱۵ دقیقه ظهرتا ۲ و ۱۵ دقیقه بعدظهر

افراد واجد شرایط: کودکان بالای سن ابتدایی و بزرگسالان

هزینه : ۲۰۰۰ ین برای هر نفر. چوب مخصوص نواختن به شما هدیه داده می شود.

ظرفیت: تا ۳۰ نفر در یک روز

ثبت نام لازم است.

شماره تلفن: ۰۴۳-۴۸۵-۷۸۲۱

**بخش آشنایی با طبل بزرگ سنتی جاپانی. در زمان بارندگی، این برنامه کنسل می شود.

زمان: شنبه ۲۴ ام اکتبر ساعت صبح۱۱ تا ۳ بعدظهر

**نمایش شبانه رویایی : یک برنامه ویژه شبانه که در فضای برگزار می شود:

تاریخ : شنبه ۲۴ اکتبر ۲۰۲۶ ساعت ۴ عصر تا ۷:۵۰ شب

**بیایید با هم کارت های تصویری کوسابوانُ اُکا را بسازیم :

در یان برنامه از مناظر پاییزی مرکز تفریحی کوسابوا نُ اُکا عکس می گیرید و با استفاده از آنها کارت های تصویری به نام کارتا می سازید.

تاریخ : شنبه ۳۱ ام اکتبر ۲۰۲۶ ساعت ۱۰ صبح تا ۱۲ ظهر

افراد واجد شرایط: کودکان بالای سن مکتب ابتدایی بعلاوه والدینشان

ظرفیت: ۱۰ گروه کودک و والدینش (هرکسی که زودتر ثبت نام کند جا را به آن می دهیم).

ثبت نام ضروری است. تلفن تماس: ۰۴۳-۴۸۵-۷۸۲۱

**در زمان بارندگی، تماس بگیرید و از برگزار شدن یا لغو برنامه اطمینان حاصل کنید. کارت هایی که در برنامه ساخته می شوند قرار است در وب سایت رسمی کوسابوانُاُکا منتشر شوند.

معلومات بازدید از کوسابوانُ اُکا: ساعت بازدید: تا ۳۱ اکتبر ، ۹ صبح تا ۶ عصر

از ۱ نوامبر تا ۱۹ مارچ ۲۰۲۷، ساعت ۹ صبح تا ۵:۱۵ بعدظهر

هزینه ورود: بالای سن لیسه:۴۱۰ ین و برای دانش آموزان مکتب ابتدایی و متوسطه : ۱۰۰ ین ، کودکان زیر سن مکتب و افراد دارای معلولیت و یک نفر فرد همراه آنها، بصورت رایگان می توانند وارد این مرکز بشوند.

شماره تماس: ۰۴۳-۴۸۵-۷۸۲۱ (زمان پاسخگویی به تلفن: ۹ صبح تا ۵ بعدظهر)

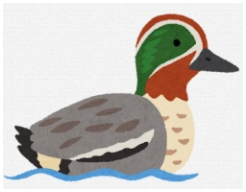
بیایید در آزتا یاتسو موجودات زنده را پیدا کنیم:

زمان : سه شنبه ۳ نوامبر ۲۰۲۶ رخصتی رسمی در جاپان، از ساعت ۹:۳۰ تا ۱۱ صبح

مکان: آزِتا یاتسو(در صورت بارندگی برنامه لغو می شود)

افراد واجد شرایط: کودکان زیر سن دوره متوسطه (کودکان صنف سوم ابتدایی و کوچک تر حتما باید همراه والدین خود شرکت کنند).

ظرفیت: پذیرش براساس نوبتِ ثبتِ نام خواهد بود و تنها ۲۰ نفر ظرفیت دارد.



لطفا تا ۲۷ ام ماه اکتبر از طریق این کیوآر کد ثبت نام کنید.

بخش محیط زیست و زندگی شاروالی

شماره تماس: ۰۴۳-۴۸۴-۴۲۷۸

ایمیل: seikatsukankyo@city.sakura.lg.jp

به شهر ما گروه نمایش عروسکی کاروان اُهاناشی می آید:

تاریخ : یکشنبه ۲۵ اکتبر از ساعت ۱۰:۳۰ صبح
محل اجرا: کتابخانه ساکورا مینامی
محتوای برنامه: میمون و خرچنگ و سایر نمایش ها
افراد واجد شرایط: کودکان ۳ ساله و بزرگتر
ممکن است موضوع نمایش ها تغییر پیدا کند، لذا از طریق این کیوآر کد معلومات دقیق بگیرید.
شماره تماس کتابخانه ساکورا: ۰۴۳-۴۸۵-۰۱۰۶

کنسرت اجرای ارگ خیابانی وشب هالوین

کنسرت ارگ خیابانی ماه اکتبر، کنسرت هالوین است. از افرادی ک هبا لباس های هالوینی مثل روح یا کدو تنبل در برنامه شرکت کنند، عکس رایگان گرفته می شود و به آنها داده می شود.
تاریخ: جمعه ۲۳ ام ماه اکتبر ، ساعد ۶:۳۰ عصر به بعد
محل: تالار ساکورا هارمونی
برای دریافت معلومات بیشتر، لطفا به وب سایت رسمی شاروالی ساکورا مراجعه کنید.
مرکز اجتماعی اوسویی: ۰۴۳-۴۶۱-۶۲۲۱

مشورت در مورد موارد مختلف زندگی:

در شهر ساکورا مراکزی وجود دارد که در صورت داشتن مشکل در زندگی روزمره می‌توانید از آن‌ها مشاوره بگیرید.

- **مشاوره زندگی برای خارجی‌ها**

روزهای برگزاری:
دوشنبه تا جمعه، ساعات:
۱۰:۰۰ صبح تا ۴:۰۰ بعدازظهر
(شنبه، یکشنبه وتعطیلات رسمی تعطیل است.) اگر به مترجم نیاز دارید، لطفاً از قبل وقت رزرو کنید.
نهاد مسیول: بنیاد تبادل بین‌المللی شهر ساکورا، تلفن: ۰۴۳-۴۸۴-۶۳۲۶

- **مشاوره برای زنان۱ (درباره مسائل زندگی)**

تاریخ‌ها:
۱۶ اکتبر (جمعه): از ساعت ۲ بعدظهر تا ۷ عصر
۲۳ اکتبر (جمعه)، ۳۰ اکتبر (جمعه)، ۶ نوامبر (جمعه)
ساعات:
۱۰:۰۰ صبح تا ۴:۰۰ بعدازظهر
رزرو قبلی لازم است.
نهاد مسیول: میوزو
تلفن : ۰۴۳-۴۶۰-۲۵۸۰

- **مشاوره ویژه زنان ۲**

روزهای برگزاری:
دوشنبه تا جمعه (شنبه، یکشنبه وتعطیلات رسمی تعطیل است.)
ساعات مراجعه:
۹ صبح تا ۴:۳۰ بعدازظهر
نهاد مسیول:بخش امور کودکان وخانواده: شماره تماس: ۰۴۳-۴۸۴-۶۲۶۳

- **مشاوره حقوقی**

تاریخ مراجعه:
دوشنبه ۲۶ اکتبر، ساعات مراجعه:
۱۰:۰۰ صبح تا ۳:۰۰ بعدازظهر، رزرو قبلی لازم است.
نهاد مسیول: مرکز رفاه اجتماعی شهرداری: شماره تماس: ۰۴۳-۴۸۴-۶۰۳۳

- **مشاوره بازنشستگی (حقوق بازنشستگی، تقاعدی)**

تاریخ:چهارشنبه ۲۸اکتبر
ساعات مراجعه:
۱:۳۰ تا ۴:۳۰ بعدازظهر
محل:مرکز میر نیامو سنتر ساکورا
لطفاً دفترچه اطلاع‌رسانی حقوق تقاعدی (نِن کین تِبیکی) خودتان ویا برگه اطلاع رسانی واریز مستمری را همراه خود بیاورید.

رزرو قبلی لازم است. نهاد مسیول: بخش بیمه وتقاعدی شاروالی: شماره تماس:۰۴۳-۴۸۴-۶۱۲۶

● **مشاوره درباره نگرانی‌ها ومشکلات زندگی**

مرکز رفاه اجتماعی شهرداری، هر دوشنبه (به‌جز تعطیلات رسمی)

۱۰:۰۰ صبح تا ۳:۰۰ بعدازظهر ، شماره تماس : ۰۴۳-۴۸۴-۶۱۹۹

مرکز رفاه منطقه غربی

اولین وسومین چهارشنبه هر ماه

۱۰:۰۰ صبح تا ۳:۰۰ بعدازظهر، شماره تماس : ۰۴۳-۴۶۳-۴۴۳۳

مرکز رفاه منطقه جنوبی

دومین وچهارمین جمعه هر ماه

۱۰:۰۰ صبح تا ۳:۰۰ بعدازظهر ، شماره تماس : ۰۴۳-۴۸۳-۷۲۱۱

مشورت در مورد فرزندانتان (پرورش وتربیت کودکان)

دوشنبه تا جمعه (روزهای شنبه و یکشنبه و تعطیلات رسمی تعطیل است).

ساعت ۸:۳۰ صبح تا ۵:۱۵ بعدظهر **ساعات پذیرش حضوری : ۹ صبح تا ۴:۳۰ بعد از ظهر

مسوول پاسخگویی کُدُمُ هوایکوکا یعنی

بخش کودکان ومهدکودک های شهرداری

شماره تماس: ۰۴۳-۴۸۴-۶۴۱۵

سه شنبه ها تا شنبه ها (اولین سه شنبه هرماه تعطیل است)، یکشنبه ۸ ام ماه نوامبر ساعت ۹ صبح تا ۳ بعدظهر

ساختمان یوم ساکورا کان بخش تبادلات فرزند پروری

شماره تماس: ۰۴۳-۴۸۸-۵۸۸۰

مشورت در مورد کاریابی

ساعت ۹ صبح تا ۵ بعدظهر روزهای دوشنبه تا جمعه (به غیر از تعطیلات رسمی)، ساکورا می رِ نیامو سنتر

اتاق مشورت کاریابی ساکورا

شماره تماس: ۰۴۳-۴۸۳-۳۱۸۰

یادداشت پایانی سردبیر

بالاخره روزهای پشت سرهم باران تمام شد وهوا کاملا پاییزی شد. طبیعت شهر ساکورا بسیار زیبا است. لطفا حین لذت بردن از طبیعت زیبای ساکورا در برنامه های متنوع پاییزی این شهر شرکتن کنید. این نقاشی های زیر از را از داشن آموزان کلاس های اِی آی یو ای واقع در شیزوی ساکورا دریافت کرده ایم. لطفا از دیدنشان لذت ببرید.

نقاشی ارسالی از اِن اِچ به موضوع ماهی

نقاشی ارسالی از اِس اِچ با موضوع مار بر درخت